



COMUNE DI SAGRON MIS

PROVINCIA DI TRENTO

Verbale di deliberazione N. 10 del Consiglio comunale

OGGETTO: Approvazione del bilancio di previsione per l'anno 2023 del Corpo dei Vigili del Fuoco volontari di Sagron Mis.

L'anno **DUEMILAVENTITRE** addì **trentuno** del mese di **luglio**, alle ore 20.00, nella sala delle riunioni, formalmente convocato si è riunito il Consiglio comunale in seduta pubblica di prima convocazione.

Presenti i signori:

1. Depaoli Marco - Sindaco
2. Broch Annalisa - Vicesindaco
3. Broch Martina - Consigliere Comunale
4. Broch Walter - Consigliere Comunale
5. Carrera Daniele - Consigliere Comunale
6. Daldon Elio - Consigliere Comunale
7. Daldon Elisa - Consigliere Comunale
8. Farenzena Stefano - Consigliere Comunale
9. Lazzaro Maurizio - Consigliere Comunale
10. Marcon Oriano - Consigliere Comunale
11. Paganin Fedele - Consigliere Comunale
12. Renon Maria Pia - Consigliere Comunale

Assenti	
giust.	ingiust.
X	

Assiste il Segretario Comunale Serafini Samuel.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Depaoli Marco, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Sono nominati scrutatori i consiglieri signori: **Paganin Fedele** e **Broch Walter**.

OGGETTO: Approvazione del bilancio di previsione per l'anno 2023 del Corpo dei Vigili del Fuoco volontari di Sagron Mis.

Il Sindaco, richiamandosi alle disposizioni che regolano l'ordinamento dei Corpi Vigili del Fuoco Volontari, contenuti nella L.R. 2 agosto 1951, n. 24, e nel relativo regolamento di esecuzione approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 15211, dd. 15.11.1991, comunica al Consiglio comunale che il Comandante del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Sagron Mis ha presentato lo schema di Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023.

Sottopone pertanto al Consiglio comunale per la relativa approvazione, la proposta di Bilancio, acclarante un importo complessivo dell'entrata, in pareggio con l'uscita, pari ad Euro 15.128,52.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del Sindaco.

Dato atto che la proposta di bilancio, acquisita agli atti al Prot. n. 1165 dd. 26.04.2023, è stata favorevolmente visionata dal Servizio Provinciale Antincendi che ha espresso il relativo parere tecnico favorevole acquisito al prot. n. 1252 dd. 04.05.2023.

Visto l'articolo 49 comma 3 lettera e) del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con legge regionale 03 maggio 2018 n. 2 e ravvisata la propria competenza in ordine alla trattazione della presente deliberazione.

Visto lo Statuto comunale.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2 come modificato con Legge Regionale 08.08.2018, n.6 e dalla Legge Regionale 01.08.2019, n. 3;
- la Legge Provinciale 09.12.2015, n. 18 "Modificazioni della legge di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento all'ordinamento provinciale e degli enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 05.05.2009, n. 42);
- il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n 267 e ss.mm.;
- il Regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 8, del 26.03.2018;
- le convenzioni per la gestione in forma associata dei servizi finanziario – Tecnico – Urbanistica e Segreteria sottoscritte dal Comune di Sagron Mis con i Comuni di Mezzano e Imer e la Comunità di Primiero.

Vista la deliberazione consiliare n. 32, dd. 19.12.2022, con la quale sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione 2023/2025, il bilancio di previsione finanziario 2023/2025 e la nota integrativa al bilancio medesimo.

Visto il Piano Integrato di attività e organizzazione (PIAO) triennio 2023-2025 approvato con deliberazione della Giunta Comunale n.29, dd. 08.05.2023 e di esso in particolare la sottosezione “performance”.

Dato atto che in relazione al presente provvedimento i Responsabili di Servizio non si trovano in situazione attuale e/o potenziale di conflitto di interessi e non sono state segnalate situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale dai dipendenti che hanno preso parte all'istruttoria.

Visti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 185 della Legge Regionale 03.05.2018, n.2 e ss.mm., sulla proposta di adozione della presente deliberazione in ordine alla regolarità tecnica e contabile con attestazione della regolarità e correttezza dell'azione amministrativa.

Con voti favorevoli n.11, contrari n.==, astenuti n.==, su n.11 Consiglieri presenti e votanti, espressi in forma palese per alzata di mano, il cui esito è stato proclamato dal Sindaco, giusta verifica degli scrutatori nominati in apertura di seduta,

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni in premessa esposte, il Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2023 del Corpo dei Vigili del Fuoco volontari di Sagron Mis che presenta un importo complessivo di entrata, in pareggio con l'uscita, pari ad Euro 15.128,52.- come risultante da prospetto riassuntivo che si allega alla presente deliberazione a formarne parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che i contributi riconosciuti in applicazione alle disposizioni di cui alla L.P. 13.02.1982 n. 27 ed alla L.P. 16.08.1983 n. 26 art. 4 per l'anno 2023 trovano imputazione rispettivamente al cap. 11010454 il contributo ordinario ed al cap. 11012344 il contributo straordinario;
3. di dichiarare la presente deliberazione eseguibile a pubblicazione avvenuta;
4. di dare evidenza che ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30 novembre 1992, n. 23 avverso il presente atto sono ammessi:
 - opposizione, da parte di ogni cittadino, alla Giunta comunale durante il periodo di pubblicazione ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige approvato con Legge regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;
 - ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli art. 13 e 29 del D.Lgs. 02 luglio 2010, n. 104; ovvero ed in alternativa al ricorso giurisdizionale
 - ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. del 24 novembre 1971, n. 1199, entro 120 giorni.

Data lettura del presente verbale, lo stesso viene approvato e sottoscritto.

IL SINDACO
Depaoli Marco

IL SEGRETARIO COMUNALE
Serafini Samuel

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi degli art. 20 e 21 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis



BILANCIO DI PREVISIONE 2023



BILANCIO DI PREVISIONE - 2023

PARTE I - ENTRATA



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

21/04/2023

Capitolo	Prev. 2022	Prev. 2023	Residuo
Avanzo applicato	5.396,73	5.978,52	
Titolo 1 Entrate per servizi retribuiti			
1.010 Estinzione di incendi boschivi	0,00	0,00	0,00
1.015 Soccorsi tecnici in genere	0,00	0,00	0,00
1.020 Servizi di vigilanza, ispezione e prevenzione incendi	0,00	0,00	0,00
1.025 Manifestazioni organizzate dal corpo	0,00	0,00	0,00
1.030 Collaborazioni per manifestazioni	0,00	0,00	0,00
1.035 Proventi diversi	0,00	0,00	0,00
1.040 Interessi attivi su giacenze di cassa	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 1	0,00	0,00	0,00

Titolo 2 Entrate derivanti da contributi di parte corrente ed assegnazioni di enti			
2.055 Assegnazione ordinaria del Comune	2.000,00	2.000,00	2.000,00
2.060 Assegnazione della Cassa prov. antincendi	1.750,00	1.750,00	0,00
2.065 Contributo della Federazione provinciale	0,00	0,00	0,00
2.070 Contributo della unione distrettuale	0,00	0,00	0,00
2.075 Contributo di altri enti	0,00	0,00	0,00
2.080 Soci sostenitori	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 2	3.750,00	3.750,00	2.000,00

Titolo 3 Entrate derivanti da alienazioni, contributi in c/capitale ed assegnazioni di enti o privati			
3.095 Assegnazione del Comune	5.113,27	1.080,00	419,56
3.100 Assegnazione della Provincia autonoma	12.040,00	4.320,00	0,00
3.105 Assegnazione della Cassa antincendi	0,00	0,00	0,00
3.110 Contributo della Federazione provinciale	0,00	0,00	0,00
3.115 Contributo della unione distrettuale	0,00	0,00	0,00
3.120 Contributo di altri enti o privati	0,00	0,00	0,00
3.125 Alienazioni	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 3	17.153,27	5.400,00	419,56



BILANCIO DI PREVISIONE - 2023

PARTE I - ENTRATA



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

21/04/2023

Capitolo	Prev. 2022	Prev. 2023	Residuo
Titolo 4 Entrate per partite di giro			
4.140 Anticipazione per economo	0,00	0,00	0,00
4.145 Ritenute fiscali	0,00	0,00	0,00
4.150 Altre partite di giro	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 4	0,00	0,00	0,00
Totale Entrate	26.300,00	15.128,52	2.419,56



BILANCIO DI PREVISIONE - 2023

PARTE II - USCITA



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

21/04/2023

Capitolo	Prev. 2022	Prev. 2023	Residuo
Titolo 1 Spese correnti			
Sezione 01 Sede			
1.01.210 Manutenzione ordinaria	0,00	0,00	0,00
1.01.215 Fitti	0,00	0,00	0,00
1.01.220 Riscaldamento, luce, acqua, gas, telefono	50,00	50,00	0,00
1.01.225 Assicurazione dei fabbricati	0,00	0,00	0,00
1.01.230 Fondo di riserva	0,00	0,00	0,00
Totale sezione 01	50,00	50,00	0,00
Sezione 02 Attrezzatura ed equipaggiamento			
1.02.245 Manutenzione ordinaria macchine ed attrezzature di servizio	100,00	100,00	0,00
1.02.250 Manutenzione vestiario ed equipaggiamento	0,00	0,00	0,00
1.02.255 Acquisto lubrificanti, carburanti e consumabili	750,00	750,00	0,00
1.02.260 Manutenzione estintori ed autorespiratori	500,00	500,00	0,00
1.02.265 Manutenzione apparati radio	0,00	0,00	0,00
1.02.270 Spese di manutenzione diverse	0,00	0,00	0,00
Totale sezione 02	1.350,00	1.350,00	0,00
Sezione 03 Amministrazione			
1.03.280 Compensi per servizi a pagamento	0,00	0,00	0,00
1.03.285 Vitto e generi di conforto in caso di impiego, esercitazioni, e riunioni	800,00	800,00	0,00
1.03.290 Compensi e rimborsi per prestazioni rese al corpo	0,00	0,00	0,00
1.03.295 Spese per scopi di solidarietà del corpo	0,00	0,00	0,00
1.03.300 Rimborso spese per viaggi di servizio	0,00	0,00	0,00
1.03.305 Spese per attività sportive	0,00	0,00	0,00
1.03.310 Spese di gestione, cancelleria, bancarie, postali e telefoniche	1.200,00	1.200,00	0,00
1.03.315 Assicurazione personale	350,00	350,00	0,00
1.03.320 Assicurazione automezzi	0,00	0,00	0,00
1.03.325 Acquisto di pubblicazioni e riviste	0,00	0,00	0,00
1.03.330 Contributo alla Federazione provinciale	0,00	0,00	0,00
1.03.335 Contributo all'unione distrettuale	0,00	0,00	0,00



BILANCIO DI PREVISIONE - 2023

PARTE II - USCITA



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

21/04/2023

Capitolo	Prev. 2022	Prev. 2023	Residuo
Totale sezione 03	2.350,00	2.350,00	0,00
Sezione 04 Spese diverse			
1.04.360 Partecipazione a manifestazioni, di carattere zonale, distrettuale, provinciale ed extraprovinciale	0,00	0,00	0,00
1.04.365 Organizzazione di manifestazioni e raduni	0,00	0,00	0,00
1.04.370 Partecipazione di corsi di istruzione e di aggiornamento	0,00	0,00	0,00
1.04.375 Esercitazioni di Protezione Civile	0,00	0,00	0,00
1.04.380 Spese per l'attività del gruppo giovanile	0,00	0,00	0,00
Totale sezione 04	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 1	3.750,00	3.750,00	0,00
Titolo 2 Spese in conto capitale			
Sezione 05 Equipagg. e macch. di servizio			
2.05.390 Manutezione straordinaria macchine ed attrezzature di servizio	1.010,01	3.902,32	0,00
2.05.395 Vestiario ed equipaggiamento	4.050,00	5.400,00	0,00
2.05.400 Automezzi	0,00	0,00	0,00
2.05.405 Pompe, carrelli ed altre attrezzature di servizio	17.489,99	0,00	0,00
2.05.410 Arredi ed attrezzature d'officina	0,00	2.076,20	0,00
2.05.415 Acquisto tubi, lance e raccordi	0,00	0,00	0,00
Totale sezione 05	22.550,00	11.378,52	0,00
Totale titolo 2	22.550,00	11.378,52	0,00
Titolo 3 Spese per partite di giro			
3.00.430 Anticipazione per economo	0,00	0,00	0,00
3.00.435 Versamento ritenute d'acconto	0,00	0,00	0,00
3.00.440 Altre partite di giro	0,00	0,00	0,00
Totale titolo 3	0,00	0,00	0,00
Totale Uscite	26.300,00	15.128,52	0,00

IL COMANDANTE
PAGANIN LUCA

IL CASSIERE
BROCH FLAVIO



RIEPILOGO DEL BILANCIO DI COMPETENZA DELL'ESERCIZIO 2023



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

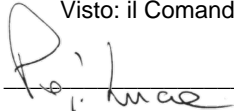
21/04/2023

Importi presunti			
Residui attivi anni precedenti	2.419,56	Residui passivi anni precedenti	0,00
Fondo di cassa iniziale	3.558,96	Deficit di cassa iniziale	0,00
Avanzo di amministrazione presunto	5.978,52	Avanzo/deficit = Sospesi attivi + Residui attivi + Fondo cassa - Sospesi passivi - Residui passivi	

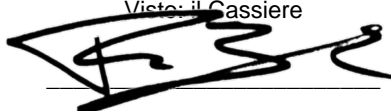
ENTRATE	TOTALE	USCITE	TOTALE
TITOLO 1 Entrate per servizi retribuiti	0,00	TITOLO 1 Spese correnti	3.750,00
TITOLO 2 Entrate derivanti da contributi di parte corrente ed assegnazioni di enti	3.750,00	TITOLO 2 Spese in conto capitale	11.378,52
TITOLO 3 Entrate derivanti da alienazioni, contributi in c/capitale ed assegnazioni di enti o privati	5.400,00	TITOLO 3 Spese per partite di giro	0,00
TITOLO 4 Entrate per partite di giro	0,00		
Avanzo presunto	5.978,52		
TOTALE GENERALE ENTRATE	15.128,52	TOTALE GENERALE USCITE	15.128,52

L'assemblea generale del Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis
ha approvato in data 27/12/2022 il presente bilancio di previsione

Visto: il Comandante



Visto: il Cassiere



che è pervenuto al Sindaco in data ___/___/_____

Visto: il Sindaco

che è stato vistato per il parere tecnico in data ___/___/_____

Visto: il Dirigente del Servizio Anticendi

è stato approvato dal Consiglio comunale in data ___/___/_____ verbale n° _____

Visto: il Sindaco

Visto: il Segretario comunale



Situazione inventario - al 21/04/2023



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

TIPO	DESCRIZIONE	QUAN.	STATO	ANNO	MARCA
Arredamento	Armadietti personali	15	BUONO	0/00	
Attrezzo	Accetta	3	BUONO	0/00	
Attrezzo	Badile	6	BUONO	0/00	
Attrezzo	Carrucola	2	BUONO	0/00	
Attrezzo	Lampada portatile	9	BUONO	0/00	
Attrezzo	Leva	1	BUONO	0/00	
Attrezzo	Piccone	6	BUONO	0/00	
Attrezzo	Rastrello	6	BUONO	0/00	
Attrezzo	Roncola	2	OTTIMO	0/00	
Attrezzo	Scala italiana	2	BUONO	0/00	
Attrezzo	Scopa metallica	12	BUONO	0/00	
Veicolo	Autobotte	1	OTTIMO	0/00	BAI - Mercedes
Veicolo	Fuoristrada	1	BUONO	1995	Land Rover LDHA 110 HT Turbo
Veicolo	Fuoristrada	1	BUONO	2003	Land Rover Defender
Veicolo	Rimorchio (Colonna fari)	1	OTTIMO	2010	Ellebi
Veicolo	Pick Up	1	OTTIMO	2000	Mitsubishi L200
Veicolo	Rimorchio	1	OTTIMO	2008	Ellebi
Veicolo	Rimorchio (Motopompa)	1	BUONO	0/00	Fulmix
Veicolo	Rimorchio (Corto)	1	OTTIMO	2013	Umbra rimorchi
Veicolo	Campagnola	1	SCADENTE	1981	Fiat 1101A Campagnola
Apparecch. ed equipaggiamenti	Autoprotettore a circuito chiuso	4	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Colonna per idranti	20	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Cuscini di sollevamento	1	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Estintore CO2	4	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Estintore polvere portatile	16	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Fari 220V	3	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Funi/cordini in acciaio	4	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Gruppo elettrogeno portatile	2	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Lancia UNI45 regolabile	3	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Modulo scarrabile	1	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Motopompa Rosembauer RK40	1	SCADENTE	0/00	



Situazione inventario - al 21/04/2023



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

TIPO	DESCRIZIONE	QUAN.	STATO	ANNO	MARCA
Apparecch. ed equipaggiamenti	Motopompa Ziegler TS 8/8	1	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Motosega	3	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Pompa elettrica ad immersione	2	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Radio fissa	2	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Radio portatile	7	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Radio veicolare	4	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Rilevatore di gas	1	SCADENTE	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Tubo da 45	10	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Tubo da 70	8	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Cercapersone	14	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Divisa da lavoro completa	17	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	DPI EN469 Cappottina e pantalone	17	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Elmetti kit boschivo	16	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Elmetto	16	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Imbracatura da roccia	16	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Kit di sicurezza incendi boschivi	17	BUONO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Stivali in cuoio	20	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Tuta da intervento	17	OTTIMO	0/00	
Apparecch. ed equipaggiamenti	Motopompa Rosenbauer FOX 4	1	OTTIMO	2022	

IL SEGRETARIO
BROCH FLAVIO

IL COMANDANTE
PAGANIN LUCA



Elenco nominativi dei componenti al 21/04/2023



Corpo Vigili del Fuoco Volontari Sagron Mis

Matricola	Grado	Cognome e nome	Qualifica	Data di nascita	Data assunzione
164000026	Comandante	PAGANIN LUCA	/	09/06/1984	16/12/2004
164000022	Vice Comandante	SALVADORI MAURIZIO	/	11/01/1966	25/10/1996
164000031	Vigile	BROCH FLAVIO	Cassiere Segretario	02/05/1989	06/10/2008
164000029	Vigile	BROCH EMIL	/	21/11/1988	12/11/2008
164000035	Vigile	Corona Adriano	/	14/12/1981	31/01/2015
164000033	Vigile	SALVADORI ANGELO	/	13/08/1991	15/09/2012
164000024	Vigile	SALVADORI FRANCESCO	/	24/01/1980	30/11/2000
164000018	Vigile	SALVADORI FAUSTO	/	08/03/1963	24/06/1994
164000030	Vigile	SALVADORI GIOVANNI	/	05/12/1981	06/10/2008
164000025	Vigile	SCALET MORENO	/	08/09/1985	16/12/2004
164000004	Vigile di Complemento	DALDON ELIO	/	12/11/1956	04/01/1997
164000005	Vigile di Complemento	PAGANIN FEDELE	/	22/09/1951	04/10/1977
164000034	Vigile di Complemento	Scalet Maurizio	/	10/07/1994	10/11/2012
164000032	Membro sostenitore	MASOCH ERMANNO	/	25/03/1949	03/03/2011

IL SEGRETARIO
BROCH FLAVIO

IL COMANDANTE
PAGANIN LUCA